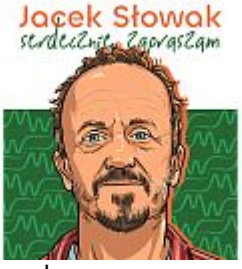
SLOWTRAVEL 2. Targi Świadomych Podróży 11-12.04.2026

Dzień I: 11 kwietnia 2026 (sobota)

Godziny otwarcia ekspozycji: 10:00 - 17:00

10:15 - 10:25	Scena SlowTravel - hala 1	TrekPoint - gry terenowe i zrównoważona turystyka
10:25 - 10:35	Scena SlowTravel - hala 1	Rozmowa z ambasadorem Targów Jackiem Słowakiem – przedstawienie, opowieści o podróżowaniu ***Przedstawienie osoby Ambasadora Targów Jacka Słowaka, rozmowa o jego podróżach SlowTravel, ludziach z którymi podróżuje i działalności podróżniczej, jaką prowadzi.***  • Jacek Słowak
10:35 - 10:45	Scena SlowTravel - hala 1	Rozmowa z ambasadorem Targów Jakubem Juszyńskim (blog "tymrazem.pl") – spacery po Kielcach, jakich nie znamy ***Przedstawienie osoby Ambasadora Targów Jakuba Juszyńskiego, rozmowa o jego podróżach SlowTravel oraz stworzonej przez niego inicjatywie Kieleckich Spacerów Miejskich.***  • Jakub Juszyński

10:45 - 10:55	Scena SlowTravel - hala 1	Rozmowa z Anią Chałacińską (blog "ślady na mapie") - o Uzbekistanie ***Przedstawienie podróżniczki Ani Chałacińskiej, opowieści o pasji do podróżowania w rytmie Slow Travel i zwiedzaniu Uzbekistanu.***  • Ania Chałacińska
10:55 - 11:50	Scena SlowTravel - hala 1	Warsztaty - Tworzenie ozdób i kompozycji z bibuły inspirowanych tradycyjnym rzemiosłem. ***Alicja Krawczyk, lokalna twórczyni ze starego młyna w Trzykosach, członek zarządu stowarzyszenia Sandomierski Szlak Jabłkowy, zaprasza na warsztaty tworzenia ozdób i kompozycji z bibuły inspirowanych tradycyjnym rzemiosłem. Warsztat prowadzony na żywo na scenie, miejsce dla 12 uczestników. Wytworzone w trakcie warsztatu ozdoby zabieramy do domów.***
12:00 - 12:20	Scena SlowTravel - hala 1	Otwarcie sezonu turystycznego - Regionalna Organizacja Turystyczna Województwa Świętokrzyskiego ***Uroczysta inauguracja sezonu turystycznego przez Urząd Marszałkowski: p. Marszałek Renatę Janik, p. Anitę Koniusz, p. Marcina Piętaka.***
12:20 - 12:30	Scena SlowTravel - hala 1	Otwarcie sezonu turystycznego - Regionalna Organizacja Turystyczna Województwa Świętokrzyskiego ***Inauguracja sezonu turystycznego przez Urząd Marszałkowski - prezentacja na temat turystyki wytchnieniowej.***

12:30 - 13:00	Scena SlowTravel - hala 1	Otwarcie sezonu turystycznego - Regionalna Organizacja Turystyczna Województwa Świętokrzyskiego - Europejskie Centrum Bajki ***Inauguracja sezonu turystycznego przez Urząd Marszałkowski. Występ Europejskiego Centrum Bajki - przedstawienie Koziołek Matołek.***
13:00 - 13:10	Scena SlowTravel - hala 1	Rozmowa z Agnieszką Iqbal z Mountain Challenger Pakistan – podróże po Pakistanie, wyprawy po Himalajach ***Przedstawienie historii Mountain Challenger, opowieści o podróżach śladami szlaku jedwabnego, wyprawach w Himalaje, Karakorum i inne dzikie góry Pakistanu.***
13:00 - 13:30	Stoisko ROT 1-F09 - Hala 1	Otwarcie sezonu turystycznego - Regionalna Organizacja Turystyczna Województwa Świętokrzyskiego ***Pokaz kulinarny, który zostanie przeprowadzony na stoisku ROT wraz z degustacją***

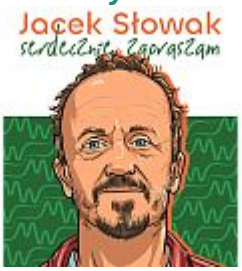
13:15 - 13:45	Scena SlowTravel - hala1 1	Warsztaty - „Miodem pachnące” robienie naturalnych świec z węzy pszczelej. Piotr Stępień, właściciel Pasieki Stępień z Bidzin ***Piotr Stępień, właściciel Pasieki Stępień z Bidzin zaprasza na warsztaty robienia naturalnych świec z węzy pszczelej. Warsztat prowadzony na żywo na scenie, miejsce dla 12 uczestników. Wytworzone w trakcie warsztatu świece zabieramy do domów.***
13:50 - 14:00	Scena SlowTravel - hala 1	Rozmowa z Deogratiusem Torio z Tanzanii – opowieści z safari ***Przedstawienie Deogratiusa Torio, Tanzańczyka, który nauczył się mówić po polsku na budowie na Zanzibarze. Oprowadza wszelkie wycieczki po Zanzibarze i Tanzanii, w tym wyprawy na safari po Parkach Narodowych.***
14:10 - 14:40	Scena SlowTravel - hala 1	Warsztat garncarski - Ośrodek Tradycji Garncarstwa w Chałupkach Patrycja Ciszek ***Ośrodek Tradycji Garncarstwa w Chałupkach, zaprasza na warsztat z tworzenia ceramiki prowadzony przez Patrycję Ciszek. Będzie można posłuchać o tradycjach garncarskich regionu, sięgających połowy XVI wieku. Na żywo na scenie Patrycja będzie pokazywać, jak na prawdziwym kole garncarskim powstają ceramiczne cuda. Będzie można również pod okiem fachowca spróbować swoich sił z kołem garncarskim.***

14:50 - 15:10	Scena SlowTravel - hala 1	Warsztaty - Purple Valley Szydłów - Śliwka Szydłowska CHOG w czekoladzie - pokaz ***Zapraszamy na warsztaty organizowane przez Purple Valley Szydłów. Śliwka Szydłowska CHOG w czekoladzie to niesamowite show, w trakcie którego specjalnie przygotowane śliwki będzie można maczać w fontannie z czekoladowego fondue. Będzie można również pobawić się w świstaka i zawijać je w sreberka. Warsztat prowadzony na żywo na scenie, miejsce dla 12 uczestników. Wytworzone w trakcie warsztatu śliwki zjadamy lub zabieramy do domów.*** Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego Oddział Świętokrzyski
15:15 - 15:25	Scena SlowTravel - hala 1	Winnica Novi – rozmowy o winie i pałacyku ***Winnica Novi zaprasza do posłuchania opowieści o produkcji autorskiego wina jak również historii Pałacyku Cianowice.***
15:30 - 15:50	Scena SlowTravel - hala 1	Pokaz - Wytłaczanie na zimno oleju z ziarna rzepaku – Grzegorz i Cezary Kurek Gospodarstwo „Zdrowolejowo”, Maksymilianów ***Grzegorz i Cezary Kurek z Gospodarstwa „Zdrowolejowo” zapraszają na pokaz tłoczenia oleju rzepakowego na zimno. Nie tylko będzie można zobaczyć sam proces, ale również spróbować gotowego produktu, którym Panowie będą częstować.*** Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego Oddział Świętokrzyski

15:55 - 16:05	Scena SlowTravel - hala 1	Scyzoryki wzdłuż Afryki - rozmowa z Jackiem Słowakiem ***Rozmowa z Jackiem Słowakiem na temat jego książki "Scyzoryki Wzdłuż Afryki"***  • Jacek Słowak
16:05 - 16:35	Scena SlowTravel - hala 1	Warsztaty - „Pszczeli skarb” – miody z orzechami i ich tajemnice. Piotr Stępień, właściciel Pasieki Stępień z Bidzin. ***Piotr Stępień, właściciel Pasieki Stępień z Bidzin zaprasza na warsztaty robienia miodów z orzechami. Będzie można dowiedzieć się o właściwościach miodów i samemu przygotować sobie słoiczek miodu. Warsztat prowadzony na żywo na scenie, miejsce dla 12 uczestników. Wytworzone w trakcie warsztatu słoiczki miodu zabieramy do domów.*** 

Dzień II: 12 kwietnia 2026 (niedziela)

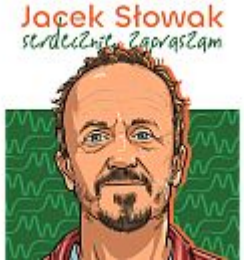
Godziny otwarcia ekspozycji: 10:00 - 17:00

10:20 - 10:30	Scena SlowTravel - hall 1	Rozmowa z ambasadorem Targów Jackiem Słowakiem – opowieści o podróżowaniu ***Rozmowa z Ambasadorem Targów Jackiem Słowakiem o jego podróżach SlowTravel po świecie, opowieści z Chaty Podróżnika.***  • Jacek Słowak

10:35 - 11:05	Scena SlowTravel - hala 1	Warsztaty - Lecznicze sole lawendowe. - Ewelina Borkowska, Lawendowe Ranczo Zawichost ***Ewelina Borkowska z Lawendowego Rancza zaprasza na warsztaty z robienia leczniczych soli lawendowych. Będzie można posłuchać o dobroczynnych właściwościach soli jak również wykonać takie samemu. Warsztat prowadzony na żywo na scenie, miejsce dla 12 uczestników. Wytworzone w trakcie warsztatu sole lawendowe zabieramy do domów.***
11:10 - 11:30	Scena SlowTravel - hala 1	Pokaz - Wytłaczanie na zimno oleju z ziarna rzepaku – Grzegorz i Cezary Kurek Gospodarstwo „Zdrowolejowo”, Maksymilianów ***Grzegorz i Cezary Kurek z Gospodarstwa „Zdrowolejowo” zapraszają na pokaz tłoczenia oleju rzepakowego na zimno. Nie tylko będzie można zobaczyć sam proces, ale również spróbować gotowego produktu, którym Panowie będą częstować.***
11:35 - 11:55	Scena SlowTravel - hala 1	Fundacja Rozwoju Doliny Opatówki ***Opowieści o turystyce, lokalnym produkcie, winiarstwie oraz ochronie dziedzictwa kulturowego i krajobrazu.***

12:00 - 12:10	Scena SlowTravel - hala 1	Zaznzibar YachtFun - zwiedzanie południowej Afryki z pokładu katamaranu ***Rozmowy z Czesławem Kowalczykiem, który opowie o podróżach po Zanzibarze, żeglarskich wyprawach i doświadczeniach, które pokazują, że slow travel może oznaczać prawdziwą wolność, bliskość natury i odkrywanie świata bez pośpiechu.***
12:15 - 12:30	Scena SlowTravel - hala 1	Rytuały karmiące ciało i dusze. Poznaj „Kwitnące Jabłonie” - Anna Wójcik ***Wejdź w strefę relaksu Anny Wójcik -"Kwitnące Jabłonie". To przestrzeń tworzona z miłości i szacunku do ziemi, do Matki Natury. Doświadcz komfortowego wypoczynku i relaksu w sercu jabłoniowych sadów. Zachwyć się ziemią sandomierską z zupełnie innej perspektywy.***
12:35 - 12:55	Scena SlowTravel - hala 1	Warsztaty - Purple Valley Szydłów – Śliwka szydłowska CHOG w czekoladzie - pokaz ***Zapraszamy na warsztaty organizowane przez Purple Valley Szydłów. Śliwka Szydłowska CHOG w czekoladzie to niesamowite show, w trakcie którego specjalnie przygotowane śliwki będzie można maczać w fontannie z czekoladowego fondue. Będzie można również pobawić się w świstaka i zawijać je w sreberka. Warsztat prowadzony na żywo na scenie, miejsce dla 12 uczestników. Wytworzone w trakcie warsztatu śliwki zjadamy lub zabieramy do domów.***

13:00 - 13:10	Scena SlowTravel - hala 1	Rozmowa z ambasadorem Targów Jakubem Juszyńskim (blog "tymrazem.pl") – podróże lokalne i nasi sąsiedzi ***Rozmowa o wrażeniach z odbytego Spaceru Miejskiego 12.04.2026 - Geologiczne Kielce oraz opowieści o naszych sąsiadach z zagranicy.***  • Jakub Juszyński
13:10 - 13:20	Scena SlowTravel - hala 1	Prezentacja czeskiego regionu Vysociny ***Zapraszamy do obejrzenia prezentacji Czeskiego Rejonu Wysoczyny - malowniczego regionu w środkowych Czechach, słynącego z pagórkowatego krajobrazu, czystej przyrody i zabytków UNESCO, takich jak Telcz. Położony na granicy Czech i Moraw, oferuje doskonałe warunki do turystyki pieszej, rowerowej i narciarstwa biegowego.*** Vysocina
13:20 - 13:30	Scena SlowTravel - hala 1	Winnica Novi – rozmowy o winie i pałacyku ***Winnica Novi zaprasza do posłuchania opowieści o produkcji autorskiego wina jak również historii Pałacyku Cianowice.*** winnica novi

13:30 - 13:40	Scena SlowTravel - hala 1	Rozmowa z Agnieszką Iqbal z Mountain Challenger Pakistan – podróże po Pakistanie, wyprawy po Himalajach ***Przedstawienie historii Mountain Challenger, opowieści o podróżach śladami szlaku jedwabnego, wyprawach w Himalaje, Karakorum i inne dzikie góry Pakistanu.*** 
13:45 - 14:15	Scena SlowTravel - hala 1	Warsztat garncarski - Ośrodek Tradycji Garncarstwa w Chałupkach Patrycja Ciszek ***Ośrodek Tradycji Garncarstwa w Chałupkach, zaprasza na warsztat z tworzenia ceramiki prowadzony przez Patrycję Ciszek. Będzie można posłuchać o tradycjach garncarskich regionu, sięgających połowy XVI wieku. Na żywo na scenie Patrycja będzie pokazywać, jak na prawdziwym kole garncarskim powstają ceramiczne cuda. Będzie można również pod okiem fachowca spróbować swoich sił z kołem garncarskim.*** 
14:20 - 14:30	Scena SlowTravel - hala 1	Rozmowa z ambasadorem Targów Jackiem Słowakiem – opowieści o podróżowaniu ***Kolejne opowieści Jacka Słowaka na temat zwiedzania świata jako Slow Traveler. Medycyna podróży.***  • Jacek Słowak

14:30 - 14:45	Scena SlowTravel - hala 1	Rozwiązanie gry targowej TrekPoint i rozdanie nagród 
14:45 - 14:55	Scena SlowTravel - hala 1	Winnica Milanowska ***Opowieści z winnicy*** 
14:55 - 15:15	Scena SlowTravel - hala 1	Ania Chałacińska – podróże po Egipcie i Turcji inaczej ***Kolejne opowieści Ani Chałacińskiej o podróżach po Egipcie i Turcji inaczej.***  • Ania Chałacińska